

**1888-06-05**

**AFSENDER**

Carl Jacobsen

**MODTAGER**

Hans Nicolai Hansen

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
København

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
Glyptotekets arkiv

Emneord:  
Ny Carlsberg Glyptotek

**DOKUMENTINDHOLD**

Carl Jacobsen pointerer, at det brev, han har sendt dagen før, IKKE var til udvalget, men til H.N. Hansen privat.

**TRANSSKRIFTION**

Hr Etatsraad Hansen

Lad mig dog rette en Misforstaaelse.

Mit Brev til Dem er ingenlunde bestemt til at fremlægges endsige henlægges som Document. Det er, hvad vist ogsaa dets hele Form angiver, en privat og fuldstændig privat Meddelelse til Dem, som jeg helst vilde have givet Dem mundtlig - hvis jeg havde haft Tid - men som jeg i Mangel deraf har givet den mundtlige Meddelelses Varme og tildeels Form.

Det kunde virkelig ikke falde mig ind at skrive saaledes til et Udvalg. Da min Utilfredshed jo ikke rammer Dem, idet jeg jo veed at De ikke er enig med de Andre om Navnets Forandring, kan De vist ikke blive stødt ved Brevets Form, hvilket De nok kunde blive, hvis det var skrevet til Udvalget, hvoraf De er Medlem.

Jeg burde paa Brevet have skrevet "privat" - og det er kun en Forglemmelse at jeg ikke har gjort det.

Deres ærbødig hengivne  
Carl Jacobsen  
Ny Carlsberg

Jeg skriver nu et officielt Svar til Udvalget, men da Posten gaaer lige nu sender jeg Dem dette særskilt

skrevet til Udvalget,  
hvortil De er Medlem.  
Jeg havde paa Brevet haand-  
skrevet "priset" - og det  
er hien en Pengelmaaske  
at jeg ikke har gjort det.

Deres arbtidig tjeneste  
Carl Jacobsen  
Alb. Carlsberg

Jeg skriver nu et officielt  
Brev til Udvalget, men  
de Brevet paa Brevet nu sende  
jeg Dem dette verskrevet.

K. Etelvand Kasse  
Lad mig dog rette en  
hilsningsord.  
Mit Brev til Dem er  
inoptændt bestemt til  
et fremlæggende andagt  
tenlæggende som Document.  
Det er, hvad vist ogsaa  
dets hele Form angaaende,  
en prøvet og godkendt  
by Prinses Middelskole  
til Dem, som jeg helst  
ville have givet Dem  
mundtlig - hvis jeg havde  
had Tid - men som jeg

i Mangel deraf har  
givet den mundtlig  
Middelskoles Varer og til  
dele Form.  
Det kunde vistnok ikke  
fælde mig ind et skæmt  
mellem til et Udtryk.  
Da min Udfordring er jo  
ikke reamer Dem, i det  
jog jo ved at De ikke er  
deej med de Arbejde  
om Navnets Forandring,  
har De vist ikke blive  
stødt ind herved Form,  
hvilket De vil kunne  
blive, hvis det var